

El mercado del VINO en Guatemala

El mercado del VINO en Guatemala

Este estudio ha sido realizado por Isabel Jáñez,
Analista de Mercado, bajo la supervisión de la Oficina
Económica y Comercial de la Embajada de España en
GUATEMALA

Abril 2005

ÍNDICE

I. CONCLUSIONES	4
II. DEFINICION DEL SECTOR	5
1. Delimitación del sector	5
2. Clasificación arancelaria	5
III. OFERTA	6
1. Tamaño del mercado	6
2. Producción local	6
3. Importaciones	6
IV. ANÁLISIS CUALITATIVO DE LA DEMANDA	6
V. PRECIOS Y SU FORMACIÓN	11
VI. PERCEPCIÓN DEL PRODUCTO ESPAÑOL	12
VII. DISTRIBUCIÓN	13
VIII. CONDICIONES DE ACCESO AL MERCADO	14
IX. ANEXOS	18
1. Empresas 18	
2. Ferias	18
3. Publicaciones del sector	30
4. Asociaciones	30
5. Otras direcciones de interés	30

I. CONCLUSIONES

El mercado del vino en Guatemala es muy reducido. Sólo un porcentaje menor de la población tiene acceso a este producto y de ellos sólo un pequeño grupo participa activamente en el consumo del mismo.

Además, el vino no forma parte de los hábitos de consumo del guatemalteco, siendo considerado un artículo de lujo cuyo consumo está reservado para ocasiones especiales.

Sin embargo, existe cada vez más, oferta de vinos de diferentes calidades en restaurantes y hoteles, lo que ha provocado una incipiente cultura consumidora como muestra de un nivel y status.

En efecto, el consumo es habitual en restaurantes, en la mayoría de los cuales se pueden encontrar vinos de bodegas españolas, y el consumidor final ya puede encontrar en supermercados y tiendas especializadas vinos españoles de un gran número de denominaciones de origen.

Destaca sobre todo el consumo del vino de Rioja, pero se pueden encontrar en el mercado otras denominaciones de origen, Penedés, Rivera del Duero, Somontano, Navarra entre otros.

El nivel de los aranceles es alto y los demás impuestos al consumo también lo que encarece el precio de venta al público.

Las exportaciones españolas son muy importantes después de Chile que es nuestro principal competidor.

En el mercado en el que somos líderes es en el del vino espumoso, el cava catalán es el más consumido en el país.

II. DEFINICION DEL SECTOR

1. DELIMITACIÓN DEL SECTOR

Nos vamos a ocupar en esta nota del sector del vino incluidos los vinos espumosos.

2. CLASIFICACIÓN ARANCELARIA

Las partidas arancelarias del TARIC de las que nos vamos a ocupar son las incluidas en la partida 22.04.

En Centroamérica el Sistema Arancelario Centroamericano (SAC) tiene una nomenclatura muy similar al TARIC en los seis primeros dígitos y cambia en los dos últimos.

ARANCEL CENTROAMERICANO A LA IMPORTACIÓN (SAC)

Derecho Arancelario a la Importación (DAI)

%/ Valor CIF

PARTIDA	DESCRIPCION	DAI
2204	VINO DE UVAS FRESCAS, INCLUSO ENCABEZADO; MOSTO DE UVA, EXCEPTO EL DE LA PARTIDA 20.09	
2204.10.00	- Vino espumoso	II
2204.2	- Los demás vinos; mosto de uva en el que la fermentación se ha impedido o cortado añadiendo alcohol:	
2204.21.00	- - En recipientes con capacidad inferior o igual a 2 l	II
2204.29.00	- - Los demás	II
2204.30.00	- Los demás mostos de uva	II

III. OFERTA

1. TAMAÑO DEL MERCADO

El mercado es bastante reducido pero con una clara tendencia creciente, acorde con el incremento del consumo en restaurantes y el desarrollo de una cultura consumidora de vino tras los importantes esfuerzos de los principales distribuidores que se ocupan de promover el conocimiento de este producto y realizan catas y seminarios con la presencia de sommeliers franceses y españoles.

IMPORTACIONES GUATEMALTECAS DE VINO Principales Proveedores. Valores en US\$

Partida 22.04 VINO	IMPORTACIONES											%Variación 04/03	%Total 2004
	1994 Valor	1995 Valor	1996 Valor	1997 Valor	1998 Valor	1999 Valor	2000 Valor	2001 Valor	2002 Valor	2003 Valor	2004 Valor		
ARGENTINA	20.864	7.256	9.382	49.357	56.644	50.972	55.867	93.575	139.097	172.918	206.728	19,6%	5,8%
CHILE	278.368	271.376	246.435	665.317	883.608	926.293	728.840	1.038.513	1.103.804	1.035.930	1.485.068	43,4%	41,4%
ALEMANIA	25.085	54.624	99.237	130.555	147.067	215.676	124.780	181.356	247.591	275.515	272.942	-0,9%	7,6%
ESPAÑA	205.123	189.962	327.913	401.980	479.180	598.624	507.068	621.975	866.915	849.220	781.344	-8,0%	21,8%
FRANCIA	105.691	133.031	112.560	516.664	282.345	196.098	271.620	289.407	406.969	412.942	298.938	-27,6%	8,3%
ITALIA	135.632	214.054	178.632	194.356	200.826	288.298	370.433	401.454	479.674	363.924	267.798	-26,4%	7,5%
ESTADOS UNIDOS	181.783	308.983	404.609	269.277	322.315	255.736	246.240	442.438	262.465	183.240	144.441	-21,2%	4,0%
RESTO	247.154	322.280	481.735	184.248	98.792	297.240	616.824	107.674	70.200	191.081	131.758	-31,0%	3,7%
Total Selección	1.199.700	1.501.566	1.860.503	2.411.754	2.470.777	2.828.937	2.921.672	3.176.392	3.576.715	3.484.770	3.589.017	3,0%	100,0%

Fuente: OFCOMES GUATEMALA, elaboración propia con datos de SIECA (www.sieca.org.gt) y BANGUAT (www.banguat.gob.gt)

Así en diez años el mercado ha crecido un 200%.

Dado que no hay producción local todo el consumo es de importación.

2. PRODUCCIÓN LOCAL

En Guatemala no hay producción local de vino. Una empresa embotella vino no de uva sino de otras frutas (piña, mora, etc) y sidra.

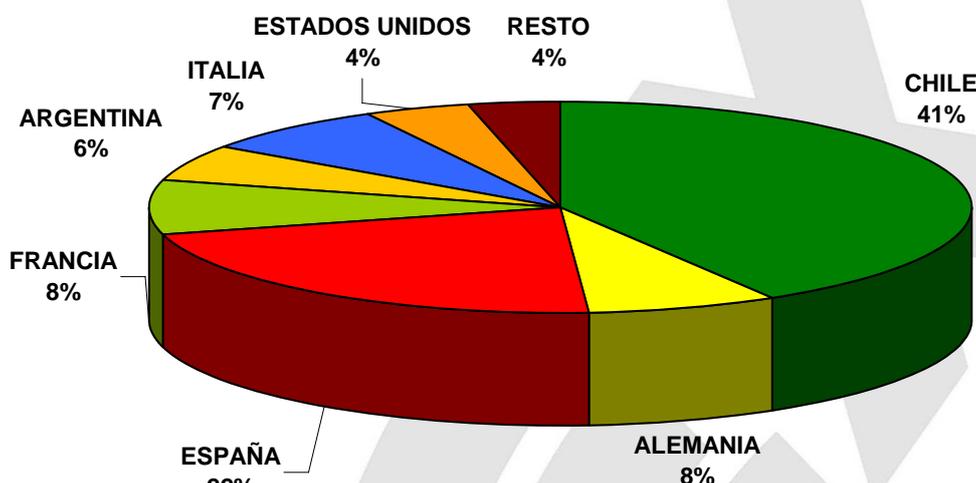
Se suele usar como vino de cocina y entre consumidores de muy bajos ingresos.

3. IMPORTACIONES

La principal competencia del vino español es el vino chileno. Los vinos españoles resultan más caros en comparación con los vinos producidos en Chile (Bodegas Undurraga, Concha y Toro, Tapacará, entre otros), que son, por otro lado, de buena calidad y nuestra principal competencia.

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

ESTRUCTURA DE LAS IMPORTACIONES GUATEMALTECAS DE VINO.
Principales Proveedores. Año 2004



Fuente: OFCOMES GUATEMALA, elaboración propia con datos de SIECA en base a datos suministrados por el Banco de Guatemala

Otra competencia de los vinos españoles son los vinos franceses por su renombre tradicional, aunque en Guatemala la oferta es cara y de baja calidad.

Tampoco debemos de olvidar los vinos de California y los argentinos o la competencia de nuestros socios europeos, italianos y alemanes.

Aunque los italianos están vendiendo en el país vinos afrutados y baratos que son, sin embargo, muy del gusto del consumidor medio guatemalteco.

IMPORTACIONES DE GUATEMALA DE VINOS ESPUMOSOS

Principales Proveedores. Valores en US\$

22.04.10.00	IMPORTACIONES												% Variación 04/03	%Total 2004
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004			
	Valor													
ALEMANIA	478	438	12.744	40.418	11.112	27.895	15.088	15.809	37.199	37.414	32.858	-12,2%	8,6%	
ARGENTINA	2.824	0	0	16.348	14.714	22.377	1.106	20.460	17.435	17.442	14.651	-16,0%	3,8%	
CHILE	15.507	9.798	8.250	6.479	34.867	38.621	10.811	40.356	43.296	29.378	30.514	3,9%	8,0%	
ESPAÑA	126.684	92.808	194.712	175.028	186.188	260.661	156.374	155.983	118.355	146.815	124.543	-15,2%	32,5%	
ESTADOS	6.303	31.199	33.176	29.178	14.044	17.102	17.203	9.941	4.272	2.054	361	-82,4%	0,1%	
FRANCIA	34.881	38.594	33.544	138.732	111.263	16.497	97.388	40.824	63.934	127.984	113.307	-11,5%	29,5%	
ITALIA	3.106	8.608	15.026	8.864	14.369	32.732	44.687	3.195	9.576	55.073	64.336	16,8%	16,8%	
RESTO	65.850	55.024	88.444	49.256	29.344	170.998	141.972	6.861	4.185	26.855	3.068	-88,6%	0,8%	
Total Selección	255.633	236.469	385.896	464.304	415.901	586.883	484.629	293.429	298.252	443.015	383.638	-13,4%	100,0%	

Fuente: OFCOMES GUATEMALA, elaboración propia con datos de SIECA (www.sieca.org.gt) y BANGUAT (www.banguat.gov.gt)

IMPORTACIONES DE GUATEMALA DE VINO (Inferior 2 litros)

Principales Proveedores. Valores en US\$

22.04.21.00	IMPORTACIONES												% Variación 04/03	%Total 2004
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004			
	Valor	Valor	Valor	Valor	Valor	Valor	Valor	Valor	Valor	Valor	Valor			
ALEMANIA	23.853	25.351	62.358	88.896	133.166	179.752	109.556	165.491	194.031	226.257	232.543	2,8%	7,7%	
ARGENTINA	18.040	7.256	9.382	33.008	41.930	28.595	54.761	73.115	121.662	155.476	192.077	23,5%	6,4%	
CHILE	261.821	242.793	218.980	637.501	814.456	832.335	678.758	969.461	1.027.631	994.575	1.372.354	38,0%	45,6%	
ESPAÑA	73.649	94.616	97.661	206.026	282.893	316.638	305.548	448.782	718.508	681.866	633.362	-7,1%	21,1%	
EEUU	154.838	249.750	340.777	203.250	266.562	209.998	209.603	382.466	202.675	142.991	122.342	-14,4%	4,1%	
FRANCIA	65.610	90.630	77.635	226.503	159.825	171.513	150.304	160.616	289.552	259.856	180.422	-30,6%	6,0%	
ITALIA	91.472	164.819	73.679	147.343	164.228	208.659	283.200	371.089	443.066	280.217	186.607	-33,4%	6,2%	
RESTO	163.053	229.685	248.616	111.775	60.647	106.362	464.323	87.753	49.612	51.808	87.479	68,9%	2,9%	
Total	852.336	1.104.900	1.129.088	1.654.302	1.923.710	2.053.852	2.256.053	2.658.773	3.046.737	2.793.046	3.007.186	7,7%	100,0%	

Fuente: OFCOMES GUATEMALA, elaboración propia con datos de SIECA (www.sieca.org.gt) y BANGUAT (www.banguat.gov.gt)

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

IMPORTACIONES DE GUATEMALA LOS DEMÁS VINOS

Principales Proveedores. Valores en US\$

22.04.29.00	IMPORTACIONES											% Variación 04/03	%Total 2004
	1994 Valor	1995 Valor	1996 Valor	1997 Valor	1998 Valor	1999 Valor	2000 Valor	2001 Valor	2002 Valor	2003 Valor	2004 Valor		
ALEMANIA	0	28.835	24.135	0	2.789	6.408	136	56	16.361	11.844	7.541	-36,3%	4,4%
CHILE	1.040	18.785	19.205	21.337	9.082	26.323	39.271	28.634	32.453	8.883	69.571	683,2%	40,2%
ESPAÑA	4.790	2.538	35.540	20.926	9.973	20.095	39.899	15.205	23.406	8.403	11.243	33,8%	6,5%
EEUU	20.642	28.034	30.610	36.601	41.647	28.374	17.086	49.871	54.068	37.920	21.508	-43,3%	12,4%
FRANCIA	5.200	3.807	1.381	151.429	11.257	8.088	23.928	87.967	44.390	25.102	5.209	-79,2%	3,0%
ITALIA	41.054	40.627	82.919	38.149	22.229	46.907	42.546	26.944	26.843	27.190	16.856	-38,0%	9,7%
RESTO	17.820	36.221	3.369	23.217	8.801	19.006	4.202	13.024	16.403	56.573	41.211	-27,2%	23,8%
Total	90.546	158.847	197.159	291.659	105.778	155.201	167.068	221.701	213.924	175.915	173.138	-1,6%	100,0%

Fuente: OFCOMES GUATEMALA, elaboración propia con datos de SIECA (www.sieca.org.gt) y BANGUAT (www.banguat.gob.gt)

IV. ANÁLISIS CUALITATIVO DE LA DEMANDA

El último censo oficial con resultados de la Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos Familiares, es el de 1999 que contempla los siguientes datos de población. Existen casi dos millones de hogares constituidos por una media de algo más de 5 personas por hogar lo que hace una población de más de diez millones de habitantes, de los que más de cuatro millones son preceptores de ingresos monetarios corrientes 872 millones de dólares mensuales lo que significa que el ingreso medio por hogar del total del país es de 437 dólares al mes.

Para que sea más significativo este dato nos vamos a limitar a conocer la situación de los casi 900.000 hogares que hay en el área urbana, más susceptibles de ser consumidores de bienes de

INGRESO MENSUAL PROMEDIO POR HOGAR EN EL AREA URBANA DE GUATEMALA

Con Ingresos entre	Número de Hogares	%/Total de Hogares	Ingreso Promedio Mensual en US\$	Total Ingresos en US\$	%/Total Ingresos
1-299	2.623	0,3%	31	80.790	0,0%
300-799	31.750	3,7%	79	2.515.875	0,5%
800-999	20.286	2,3%	121	2.463.497	0,5%
1000-1299	46.691	5,4%	157	7.317.246	1,6%
1300-1999	131.313	15,2%	224	29.434.067	6,3%
2000-2499	100.416	11,6%	305	30.642.549	6,5%
2500-3499	159.559	18,4%	406	64.754.541	13,8%
3500-4999	137.732	15,9%	567	78.116.657	16,6%
5000-9999	168.271	19,4%	930	156.466.915	33,3%
10000-14999	40.061	4,6%	1.640	22.794.983	4,9%
15000-24999	13.898	1,6%	2.504	21.739.310	4,6%
25000-39999	8.683	1,0%	4.001	11.701.588	2,5%
40000-59999	2.925	0,3%	6.334	11.774.760	2,5%
60000 y Más	1.859	0,2%	15.877	29.514.463	6,3%
Total Area Urbana	866.067	100,0%	542	469.317.240	100,0%

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

lujo que los situados en áreas rurales del país.

Un 27% de los hogares instalados en el área urbana de Guatemala tienen ingresos mensuales medios superiores a los mil dólares lo que hace que aproximadamente un millón de personas tienen acceso a productos de consumo de nivel alto.

La gran desigualdad social hace que haya un porcentaje muy reducido de la población con capacidad adquisitiva suficiente para incluir en su gasto mensual el consumo del vino.

V • PRECIOS Y SU FORMACIÓN

Al precio CIF, es decir puesto en el puerto guatemalteco hay que aplicarle un 20% de Derecho Arancelario a la Importación, que desde el 2005 se ha beneficiado de una reducción desde el 35% y 40% en que estaba este arancel en el año 2004.

Partida	Descripción	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua
2204.10.00	- Vino espumoso	15	20	20	15	10
2204.21.00	- - En recipientes con capacidad inferior o igual a 2 l	15	20	20	15	10
2204.29.00	- - Los demás	15	20	20	15	10
2204.30.00	- Los demás mostos de uva	15	20	20	15	10

Fuente: [SIECA](http://www.sieca.org.gt) Secretaría de Integración Económica Centroamericana (www.sieca.org.gt)

VERSION ACTUALIZADA a Marzo de 2005

Además del arancel contemplado en el cuadro más arriba que recoge un 20% sobre el valor CIF de la mercancía hay que aplicar un 12% en concepto de IVA (Impuesto al Valor Agregado) y además el impuesto sobre distribución de bebidas alcohólicas destiladas, cervezas y otras bebidas fermentadas, que entró en vigor en junio del año 2004.

Este impuesto se aplica sobre el precio de venta sugerido al consumidor y para el vino es del 7,5%.

VI. PERCEPCIÓN DEL PRODUCTO ESPAÑOL

Entre los vinos españoles presentes en el mercado destacan los vinos Denominación de Origen Rioja, Ribera de Duero, y Penedés sobre todo.

Otros vinos, aunque con una cuota más reducida de mercado, son los Valdepeñas, Rueda, Navarra, Somontano y algunos vinos gallegos y vinos de la tierra de Zamora.

EXPORTACIONES ESPAÑOLAS A GUATEMALA DE VINO (Partida 22.04) Por Comunidades Autónomas. En €						
COMUNIDAD AUTONOMA	ANO 2001	ANO 2002	ANO 2003	ANO 2004	2004	2004/2003
09 -- LA RIOJA	194.636	340.438	225.049	279.950	32,3%	24,4%
07 -- CATALUÑA	247.132	251.430	218.391	237.787	27,5%	8,9%
08 -- CASTILLA Y LEON	70.933	125.461	137.726	139.134	16,1%	1,0%
04 -- PAIS VASCO	65.652	71.221	89.321	56.578	6,5%	-36,7%
15 -- ANDALUCIA	52.564	31.641	53.653	72.082	8,3%	34,3%
06 -- ARAGON	0	0	19.155	5.365	0,6%	-72,0%
16 -- MURCIA	25.776	35.026	18.947	8.051	0,9%	-57,5%
11 -- CASTILLA LA MANCHA	54.940	51.538	16.806	31.887	3,7%	89,7%
05 -- NAVARRA	3.731	11.340	7.006	17.123	2,0%	144,4%
10 -- MADRID	4.039	10.376	4.509	12.597	1,5%	179,4%
12 -- COMUNIDAD VALENCIANA	2.304	2.136	2.119	1.076	0,1%	-49,2%
RESTO	9.995	6.783	24.658	3.749	0,4%	-84,8%
TOTAL	731.702	937.390	817.340	865.379	100,0%	5,9%

Fuente: ESTACOM, Ministerio de Industria, Comercio y Turismo de España

VII. DISTRIBUCIÓN

Los principales distribuidores de estos productos al consumidor final son los supermercados y las tiendas especializadas que han ido creciendo en los últimos años y son las que están haciendo el esfuerzo por dar a conocer este producto, fomentando el incremento de su consumo no sólo en ocasiones especiales sino en la vida cotidiana de los ciudadanos.

Sin embargo, destaca el papel de los importadores que distribuyen a los restaurantes y a los hoteles y otros grandes consumidores que promueven la cultura del vino y la gastronomía y que se han encargado desde hace unos cuatro años de traer sommeliers de todo el mundo para realizar catas y seminarios y que hacen promoción en restaurantes y hoteles facilitando el acceso a estos productos.

VIII. CONDICIONES DE ACCESO AL MERCADO

Para poder llevar a cabo la distribución del vino es necesario cumplir con lo establecido en el Departamento de Regulación y Control de Alimentos de la Dirección General de Regulación, Vigilancia y Control de la Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social que exige la obtención de un registro sanitario para distribuir legalmente en el país productos alimenticios de importación para consumo humano.

En efecto se necesita la obtención de un **registro sanitario** de cada uno de los productos que se van a importar. El trámite lo puede realizar el fabricante o también el importador que además, para poder ser el distribuidor tiene que tener una licencia sanitaria para almacenar productos alimenticios de consumo humano, extendida por el Centro de Salud más cercano al domicilio de la empresa.

El expediente de solicitud del registro se presenta primero en la Unidad de Autorizaciones Sanitarias del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social que lo traslada al Laboratorio Nacional de Salud quien, tras el análisis realizado, lo remite de nuevo a dicha unidad para la emisión del certificado de registro.

Unidad de Autorizaciones Sanitarias

Departamento de Registro y Control de Alimentos,
Lic. Guillermo Solórzano, Jefe del Departamento
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
11 Avenida A 11-57 Zona 7 Finca La Verbena. GUATEMALA
Tfno: 502-2471 9958 y 2440 9500 Fax: 502-2440 9500
E-Mail: drca@intelnet.net.gt Web: www.mspas.gob.gt

Laboratorio Nacional de Salud (LNS)

Lcda. Zoraida Morales Monroy, Directora
Finca Bárcenas Km 22 Carretera al Pacífico
Tfno: 502-6630 6017 Fax: 502-6630 6011
E-Mail: zoraida_morales@hotmail.com ; sonialopezramirez@hotmail.com
laboratorio_nacional_desalud@yahoo.com

Junto con el formulario de solicitud del registro sanitario de referencia para alimentos importados, DRCA-21, en original y dos copias se deben de presentar la etiqueta original y la licencia sanitaria del importador o distribuidor o importadores y distribuidores del producto, si el fabricante no cuenta con establecimiento de alimentos en Guatemala.

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

En el formulario se deberá de incluir la composición cualitativa del alimento procesado, es decir ingredientes y aditivos, en orden decreciente de concentración en el producto final.

El interesado deberá de presentar dos muestras individuales en presentación original por cada alimento. Cada muestra debe de tener 200 gramos o mililitros como mínimo.

La concesión del registro sanitario de referencia tiene una vigencia de cinco años e implica que durante esos cinco años las características de la muestra original presentada deben de mantenerse para que el registro no sea cancelado.

El costo del derecho de registro y análisis es de 630 Quetzales (unos 63 €).

El tiempo promedio de la tramitación es de un mes.

Como todo producto alimenticio, la etiqueta o el envase tiene que llevar la fecha de caducidad del producto. Las normas guatemaltecas no establecen ninguna fecha máxima de caducidad para los productos, siendo la propia empresa fabricante la que debe establecer la fecha de vencimiento (Coguanor-Comisión Guatemalteca de Normas y Regulaciones, Ministerio de Economía

(<http://www.mineco.gob.gt/mineco/coguanor/2003/coguanor.html>).

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Descripción de Procedimientos Administrativos		
Siglas	Significado	Descripción
OAP	Otorgamiento con Análisis Posterior	El trámite dictaminado bajo esta categoría recibirá el número de registro sanitario de referencia en forma inmediata. La certificación de Registro Sanitario se será enviada por correo al haberse completado la marcha analítica correspondiente.
OPAR	Otorgamiento Por Análisis de Riesgo	El trámite dictaminado bajo esta categoría recibirá el número de registro sanitario de referencia después del dictamen favorable del el Laboratorio Nacional de Salud bajo criterio de riesgo de la muestra. La certificación de Registro Sanitario se será enviada por correo al haberse completado la marcha analítica correspondiente.
OPA	Otorgamiento Previo Análisis	El trámite dictaminado bajo esta categoría recibirá la certificación de registro sanitario de referencia después que el Laboratorio Nacional de Salud realice la marcha completa para el establecimiento del patron de referencia. La certificación de Registro Sanitario se será enviada por correo al haberse completado la marcha analítica correspondiente.
RSPA	Rechazo Sin Previo Análisis	El trámite dictaminado bajo esta categoría será rechazado y el usuario quedará responsable de cumplir el ti los requisitos que se requiera para iniciar de nuevo el trámite de registro.

RECHAZO SIN PREVIO ANALISIS (RSPA)	
Motivo	Indicación
<input type="checkbox"/> Empresa en alerta por el DRCA.	Solicitar reinspección al Departamento de Regulación y Control de Alimentos.
<input type="checkbox"/> Anomalías en la Licencia Sanitaria	Establecer en el Departamento de Regulación y Control de alimentos la causa de la anomalía.
<input type="checkbox"/> Correspondencia etiqueta-muestra	Corregir la etiqueta describiendo adecuadamente el producto que está dentro de el envase.
<input type="checkbox"/> Composición cualitativa	Declarar los ingredientes en forma decreciente.
<input type="checkbox"/> Declaración de colorantes	Los colorantes utilizados deben declararse en la etiqueta.
<input type="checkbox"/> Concentración de aditivos y preservantes	Nombre y concentración (%) de los aditivos y preservantes utilizados.
<input type="checkbox"/> Sustancias con restricciones	Debe eliminarse de la formulación las sustancias con restricciones sanitarias.
<input type="checkbox"/> Carencia de algun documento de tramite	Obtener el documento indicado.
<input type="checkbox"/> Muestra inadecuada	Debe presentarse una muestra adecuada en tamaño y condiciones.
<input type="checkbox"/> Otro	
<input type="checkbox"/> Otro	

DICTAMEN FINAL	
RESULTADO DE TRAMITE APROBADO <input type="checkbox"/> REPROBADO <input type="checkbox"/> NUMERO DE REGISTRO ASIGNADO O REMOVIDO <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	FIRMA Y SELLO

PAPELERIA QUE DEBE ADJUNTAR PARA PRODUCTOS IMPORTADOS
1. Certificado de Libre Venta no consularizado. 2. Etiqueta original. 3. Copia legalizada de la Licencia Sanitaria como distribuidor. 4. Original y dos copias del expediente completo.

PAPELERIA QUE DEBE ADJUNTAR PARA PRODUCTOS NACIONALES
1. Copia legalizada de la Licencia Sanitaria como fabricante emitida por el DRCA. 2. Proyecto de etiqueta formal. 3. Original y dos copias del expediente completo.

IX. ANEXOS

1. EMPRESAS

ANTIGUA, S.A.

Contacto: Lic. Antonio Teruel ; Ginnie Teruel Cargo: Gerente
Ctra. Roosevelt Km. 15, Zona 2 C.C. Molino Local 116, Nivel 3; MIXCO, GUATEMALA
Tel.: 2435-3922, 2435-3570 ; Fax: 2435-3921
E-Mail: antiguasa@guate.net.gt

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: vinos, aceite de oliva, embutidos

BODEGAS CARLOS KONG

Contacto: Roberto Kong, Alejandro Kong Cargo: Gerente General

1a. Avenida "A " 2-58, Zona 6; VILLANUEVA, GUATEMALA

Tel.: 6631-0019, 636-9191 ; Fax: 6631-0029

E-Mail: alexkong@terra.com.gt; divisa@bodko.com; info@bodko.com

Home Page: <http://www.bodko.com>

Actividad: Fab. Imp. Distr.

Productos: (f) vinos, sidras, champagnes, vermouths
(i) Conde de Caralt, Castellblanch cavas y Penedés

Les interesa cerveza y vino a granel para envasar ellos

CALBRUNNEN VINOS Y LICORES

Contacto: Stefan Bruns Cargo: Gerente General

7a. Ave. 6-58, Zona 4, Edif. El Triángulo local 14; GUATEMALA

Tel.: 2331-8182; 2331-6562, 2360-7630; 2332-0628 ; Fax: 2360-8892

E-Mail: imfohsa@intelnet.net.gt

Home Page: no

Actividad: Imp.

Productos: vinos y licores

*Alemania

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

CLUB DE COMPRAS

Contacto: Ramiro Wong; Héctor Pinto **Cargo:** Gerente General;

27 Ave. 6-50, Zona 11 Las Majadas Sur; GUATEMALA

Tel.: 2384-7800 ; **Fax:** 2384-7801/02

E-Mail: ramiro.wong@lafragua.com; hector.pinto@lafragua.com

Home Page: <http://www.clubcoenlinea.com>

Actividad: Imp.

Productos: grandes superficies, hipermercado, alimenticios: carne, pollo, pescado, alimentos perecederos, alimentos congelados, panadería y pastelería, embutidos y jamones, congelados, refrigerados, frutas y verduras a granel, rosticería, panadería (pan recién horneado), delicatessen (quesos y embutidos finos), abarrotes, deli club (fuente de sodas), vinos y licores, ferretería, muebles, audio y video, computadoras, hogar, mascotas, joyería, farmacia, artículos para limpieza, lácteos, electrodomésticos, ropa, productos de ocasión y regalos, accesorios para automóviles, deportes, artículos de cuero, belleza, aparatos electrónicos, artículos oficina, librería, papelería, llantas, muebles para el hogar, artículos de tocador, farmacéuticos, artículos deportivos, alimentos para perros y otras mascotas, software, jardinería,

*concepto almacenes para socios (club de compras)

COMERCIAL LAS ISLAS

Contacto: Ing. Enrique Valls Planas; Lic. Luis Enrique Valls; Zoila Sánchez, Gerente Ventas
Cargo: Gerente General de Comislas

4a. Calle 7-72, Zona 9, 2º nivel; GUATEMALA

Tel.: 2360-9596 ; **Fax:** 2360-0680

E-Mail: favalmamut@itelgua.com; favallev@itelgua.com; comissat@itelgua.com

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: vinos, vino de consagrar, joyería, bisutería

*Vino Avilés, joyería: Orquidea, Sureda

COMERCIO EXTERIOR HISPANO GUATEMALTECO, S.A.

Contacto: Alfonso Cobo (padre) Estuardo Cobo; Alfonso Cobo (hijo) **Cargo:** Gerentes
Kilómetro 20.5 Carretera San José Pinula. Centro Empresarial Santa Inés, Bodega 2;
GUATEMALA

Tel.: 6637-5850, 6637-5850 ; **Fax:** 6637-5851

E-Mail: comesa_guate@hotmail.com; alcobo@hotmail.com

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: productos alimenticios, vinos, aceite de oliva "La Carrera", galletas, caramelos, dulces, mermeladas, chocolates, dulces sin azúcar, productos de limpieza, productos para diabéticos. Invernaderos Solplast

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

COMISARIATO DE LICORES

Contacto: Roberto Cruz; Michèlle Sagastume Cargo: Gerente; Asistente

2a. Ave. 6-52, Zona 10; GUATEMALA

Tel.: 2362-3579, 2331-1119, 2362-1143 ; Fax: 2362-1144

E-Mail: rcruz@comisariatodelicores.com

Home Page: <http://www.comisariatodelicores.com>

Actividad: Imp.

Productos: licores, aperitivos, brandis, champagne (cava), cognac, ron, tequilas, vodka, whisky, cerveza, coolers, vinos

COMPAÑIA DE DISTRIBUCION CENTROAMERICANA, S. A.

Contacto: Jorge Aguilar Caridi; Jorge Eduardo Cruz; Juan Pablo Samayoa Claudia Maldonada Cargo: Director Comercial; Gerente General de la Corporcion; Gerente Marca licores

4 Calle 0-74 Zona 13 (Pamplona); GUATEMALA

Tel.: 2285-9606 ; Fax: 2475-5255

E-Mail: jsamayoa@codicasa.com; jac@codicasa.com; jcruz@codicasa.com;

codicasa@codicasa.com.gt

Home Page: <http://www.codicasa.com>

Actividad: Imp.

Productos: artículos para el hogar, bombillas eléctricas, licores, distribuidores de productos de consumo diario, representantes de casas extranjeras, productos alimenticios, leche en polvo, latas y conservas, cosmetibles, comidas, accesorios y artículos para bebé "Gerber", confitería: caramelos y dulces "Chupa-Chups" "Ambrosoli", chocolates. Productos de consumo: limpieza, betunes, bombillas, cepillos dentales, aceites lubricantes, aromatizantes

DELIMPORT, S.A. LA RACLETTE - LA CHAUMERI

Contacto: Adolfo Yarhi; María del Carmen Rodas Cargo: Gerente General; Asistente

6a. Ave. 14-09, Zona 9; GUATEMALA

Tel.: 2334-5018, 2360-0439 y 49 ; Fax: 2334-2496

E-Mail: adolfo.yarhi@delimport.com; ventas@delimport.com;

mariadelcarmen.rodas@delimport.com

Home Page: <http://www.delimport.com>

Actividad: Imp.

Productos: vinos, cava, licores, productos gourmet, alimenticios, latas y conservas, jamón serrano y productos cárnicos (salami y embutidos), quesos, dulces, jaleas "Helios", pepinillos y espárragos "Olarra", panadería especial, chocolates

*Interesados en aceite de oliva, alcaparras, aceitunas, pero no a granel sino ya envasadas para consumo final. Tres tiendas, venden aceite de oliva italiano

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

DEPOSITO DE PESCADO

Contacto: Luis Lago Goyanes **Cargo:** Gerente
2a. Calle 18-49, Zona 15 Vista Hermosa I; GUATEMALA
Tel.: 2365-6919; 2365-7731 ; **Fax:** 2255-8616
E-Mail: lago@internetdetelqua.com.gt

Home Page: no

Actividad: Imp.

Productos: alimenticios españoles, jamones, conservas, embutidos, vinos, aceites, aceite de oliva "Cordoliva y Abril", quesos, garbanzos, aluvias cocidas (fabada), comercializadora de mariscos y pescado, distribuidores de productos de consumo diario

DISMEXSA / ELHOFF, S.A.

Contacto: Edgar Eduardo Lehnhoff Castañeda **Cargo:** Gerente General
13 Calle 12-96, Zona 11, Ofibodega 2 D; GUATEMALA
Tel.: 2459-2802; 2379-4299 ; **Fax:** 2459-2802;
E-Mail: dismexsa@guate.net.gt; hoff@guate.net.gt

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: licores, vinos, cavas, cerveza
Ya ha hecho contacto con algunas bodegas españolas. Vallformosa, D.O. Penedés contrato exclusividad

*bastante interesado en producto español Ribera de Duero u otras denominaciones que no sean Penedés

DISTRIBUIDORA ALCAZAREN

Contacto: Lic. Mariano Vadillo Portabella; Javier Vadillo; Jose María Portabella; Martín García; Annelisse Perdomo **Cargo:** Gerente General; Director Ejecutivo; Gerente Administrativo; Gerente Comercialización
5a. Avenida 13-43, Zona 9; GUATEMALA
Tel.: 2429-5959 ; **Fax:** 2334-3973

E-Mail: mariano.vadillo@alcazaren.com.gt; gerenciaalcazaren@alcazaren.com.gt;
martin.garcia@alcazaren.com.gt; laura.maldonado@alcazaren.com.gt

Home Page: <http://www.alcazaren.com.gt>

Actividad: Imp.

Productos: licores, whisky scotch, whiskey de Tennessee, whiskey bourbon, vodka, cognac, armagnac, brandy, ginebra, tequila, ron, rompo, cerveza, agua pura de manantial mineral Evian, Champagne y cavas, vino espumoso, jugos gasificados sin alcohol, bebida energizante, vinos italianos, alemanes, australianos, franceses, argentinos, chilenos, californianos, americanos, jerez, oporto, uruguayos, vino aperitivo, licores "Teichenne", cavas "Freixenet", vinos españoles "Viña Albali", "Marqués de Riscal", brandy, alimenticios, aceites y grasas comestibles, latas y conservas "Curvera", aceite oliva y aceitunas "Carbonell" "Angel Camacho", conservas de pescado y mariscos, aceitunas, espárragos, mermeladas, pimientos, champiñones, cocktail de frutas; productos dietéticos, zumos de frutas, aguas minerales y bebidas sin alcohol, cerveza, vinos espumosos, cava, de mesa, con denominación de origen

*Garavilla, Gaitero Teichenne

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

DISTRIBUIDORA BACO, S.A.

Contacto: Fernando Luna Waldheim; Alejandro Bonilla **Cargo:** Gerente General; Gerente de Comercialización

15 Avenida 29-28, Zona 13, Col. La Libertad; GUATEMALA

Tel.: 2333-8500, 2333-8510, 2333-8582, 2333-4750 ; Fax: 2333-8584

E-Mail: baco@baco.com.gt; flw@baco.com.gt; abonilla@baco.com.gt

Home Page: <http://www.baco.com.gt>

Actividad: Imp.

Productos: alimenticios, vinos, licores, delicatessen, conservas, muebles de jardín a través de "Jardín y Casa" en Plaza Decorísima

DISTRIBUIDORA C KANDT

Contacto: Carmen Kandt **Cargo:** Propietaria

15 avenida "A" 15-30 zona 10; GUATEMALA

Tel.: 2368-0336 ; Fax: 2368-0336

E-Mail: carmen@eurovinos.net

Home Page: <http://www.eurovinos.net>

Actividad: Imp. Distr.

Productos: Vinos Blancos (Seco, Semisecos, de Sobremesa, Vinos Dulces)
Vinos Tintos, Sekt (espumoso), Jalea de Vino, Accesorios (sacacorchos, regalos)
Cava portugués

*alemanes

DISTRIBUIDORA CATADOR - FOINDESA

Contacto: Juan Jansa Pujals, Ing. Juan Jansa Bianchi; Lic. Silvia Andrade **Cargo:** Gerente General; Gerente General

Av. Las Americas 18-81, Zona 14 Edif. Columbus Center Nivel 8; GUATEMALA

Tel.: 2429-7700; 2429-7777, 363-1014, 2363-1024, 2363-2204, 2363-2194, 2363-2204, 2366-7994, 2366-7995 ; Fax: 2363-1004

E-Mail: jjansa@catadorenlinea.com;

sandrade@catadorenlinea.com;

ventas@catadorenlinea.com

Home Page: <http://www.catadorenlinea.com>

Actividad: Imp. Distr.

Productos: vinos españoles (Rivera del Duero, Marqués de Cáceres, Chivite, Vega Sicilia, Alion, Abadía Retuerta, Yllera, Fariña, Tinto Zamora, Viña Cantosan - Rueda) y franceses (de todas las denominaciones de origen, envasados en el Chateau), licores (Bardinet), cava (Codorniu), conservas alimenticias (aceitunas, aceite), productos de consumo

DISTRIBUIDORA DE LICORES LA NACIONAL, S.A.

Contacto: Alvaro Salguero; Francisco Rovira; Regina de Diaz; Danilo Tobías **Cargo:** Gerente Exportaciones; Gerente Marca Vinos Importados Masivos

Km. 16.5 Ctra. Roosevelt 4-81, Zona 1 ; MIXCO, GUATEMALA

Tel.: 2470-9696 Pbx Ext. 337 ; Fax: 2436-9632, 2436-9633, 2437-9956

E-Mail: danilo.tobias@ronesdeguatemala.com

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Home Page: <http://www.ronesdeguatemala.com>

Actividad: Imp. Distr. Fab. Exp.

Productos: licores nacionales y extranjeros, cava "Segura Viudas", vinos Rioja "Faustino", "Allende", "Artado Diamante", "Ribera del Duero": Tinto Pesquera, Prado Rey; conservas, alimenticios

*Ron Zacapa Centenario, Botrán, Venado Especial, Ron Colonial, Quezalteca Especial, Old Friend, Sir Mack Royal, Havaba Club, Smirnoff, Tarapacá, Catto's, Flor de Caña, Jim Beam, Cinzano, J&B, Bailey's, Riunite

DISTRIBUIDORA DE VINOS, S.A.

Contacto: Sr. Roberto Kong; Sr. Luis Kong; Sr. Alejandro Kong Cargo: Gerente General Distribuidora; Gerente Gral. Fábrica; Subgerente Gral.

1a. Avenida "A " 2-58, Zona 6, Villanueva; GUATEMALA

Tel.: 6631-0019, 6636-9191 ; Fax: 6631-0029

E-Mail: divisa@bodko.com; alexkong@terra.com.gt; ubfi@bodko.com

Home Page: <http://www.bodko.com>

Actividad: Imp. Distr. Fab.

Productos: (i) vinos "Conde de Caralt", vinos denominacion de origen Penedés, vinos alemanes, cereales "Maizoro", jugos de frutas "Valle Redondo" (f) licores, champagne (cava), vermouth

Fábrica y Bodegas Carlos Kong, S.A. (Tel. 631-0019)

Están interesados en zumos, néctares y vinagres. Para vinos, prefieren dedicarse en exclusiva al grupo Freixenet, para mantener buenas relaciones con ellos

DISTRIBUIDORA EQUIS, S.A. (ALMACEN COTO ESCOBAR) TORCASA

Contacto: Ing. Salvador de La Cerda Cargo: Gerente

6a. Avenida 15-15, Zona 11 Mariscal; GUATEMALA

Tel.: 2474-4401 ; Fax: 2474-5092

E-Mail: dixsa@intelnet.net.gt; torc2001@intelnet.net.gt

Home Page: no

Actividad: Imp.

Productos: alimenticios, vinos, licores, conservas, confitería, aceite de oliva "Ybarra", aceitunas, mayonesa, mariscos enlatadas "Vigilante", turrone y chocolates, aceite vegetal

DISTRIBUIDORA LA MADRILEÑA, S.A.

Contacto: Julio Roberto Valladares V. Cargo: Gerente; Gerente de Compras

10a. Ave. 25-63, Zona 13, Int. 11; GUATEMALA

Tel.: 2333-3390, 2333-2578; 2333 3373 ; Fax: 2333-2604

E-Mail: lfc@guate.net.gt; eltamal@terra.com.gt

Home Page: no

Actividad: Imp. Distr. Exp. Fab.

Productos: (d) licores nacionales
(i) licores
(e) vinos y sidras

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

DISTRIBUIDORA MARTE, S. A.

Contacto: Angel Balbás; Ing. Jorge Cruz; Lucrecia de Reyes; Edy Whal, Rosa María Flores

Cargo: Gerente; Director Comercial

4a. Calle 0-74, Zona 13, Lomas de Pamplona; GUATEMALA

Tel.: 2285-9600; 2285-9627 ; Fax: 2475-5253; 2475-5691

E-Mail: abalbas@logiservicios.com; ewahl@umbral.com.gt; rflores@dmarte.com;
sciente@dmarte.com

Home Page: <http://www.dmartecom>

Actividad: Imp. Distr.

Productos: licores en general "Becks, Amaretto Disaronno, Stolichnaya, Vat69, Grand Marnier, Tanqueray, Johnnie Walker, Amper, Sichel, Hennessy, Herradura", vinos: "Carta de Plata, Casillero del Diablo, Lopez", Cava "Castellblanch, Codorniu", cerveza "Heineken"

DISTRIBUIDORA RIBEIRO

Contacto: Nolo Domínguez Hernández Cargo: Gerente

14 calle "B" 32-71 Z. 7 Col. San Martín; GUATEMALA

Tel.: 2473-7233, 2473-7432; Móvil: 5205-6149; Fax: 6631-0147

E-Mail: No

Home Page: No

Actividad: Imp. Distr.

Productos: vinos Faustino Martínez

ECONOSUPER Y UNISUPER

Contacto: Fredy Gereda; Alejandro Arriola; Sara Ruiz de Valls; Claudia Galindo, Gerardo Hernández Cargo: Gerente General; Gerente; Directora Ejecutiva; comprador de categoría

8a. Calle 7-63, Zona 12; GUATEMALA

Tel.: 2485-0980 al 3; 2386-5300; Fax: 2472-1200

E-Mail: fgereda@unisuper.com.gt; aarriola@unisuper.com.gt

Home Page: <http://www.unisuper.com.gt>

Actividad: Imp.

Productos: supermercados, alimenticios (aceitunas, alcaparras, pimientos, conservas vegetales, snacks), artículos de limpieza, artículos plásticos, artículos para el hogar, papelería, juguetería, cristalería, artículos para cocina
Hipermercados: abarroterías, artículos para regalo, artículos plásticos, artículos sanitarios en general, ferreterías, jugueterías, librerías, papelerías, perfumerías y artículos de tocador, cosméticos, procesadoras de carne, productos alimenticios, confitería, chocolates, turrónes, alcaparras, aceitunas, embutidos, jugos y néctares, latas y conservas, aceite oliva, snacks (boquitas), etc., vinos, licores, productos dietéticos, productos de consumo, productos higiénicos de papel, vajillas para mesa, vasos de vidrio, limpieza, cristalería, mercadería en general

*Interesados en importar aceite de oliva y en general todo tipo de conservas
**cadena supermercados

***dueños de la cadena EconoSuper, los Facilitos

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

ELITE INTERCONTINENTAL, S.A. - SOMMELIERES VINOS DEL MUNDO

Contacto: María del Pilar Iglesias de Arroyave; Lucía Gaytán; Amelia Montenegro **Cargo:** Gerente General; Asesora Vinos; Asesora

4a. Ave. 6-74, Zona 14, Colonia El Campo, Interior 3; GUATEMALA

Tel.: 2366-5146; **Móvil:** 5504-7707 (Ma. Pilar Iglesias), 5918-8758 (Amelia Montenegro) ;

Fax: 2333-5685

E-Mail: lucia.gaitan@elitsa.com.gt; pilar.arroyave@zurichguate.net;
amelia.montenegro@elitsa.com.gt

Home Page: No

Actividad: Imp. Otros

Productos: vinos, cursos, cataciones, eventos, regalos exclusivos, accesorios
*España

ERRE BI, S.A.

Contacto: Arq. Rafael Barone Grassi **Cargo:** Gerente General

Km 17.5 a San José Pinula. Empresarial San José, Int. 18; GUATEMALA

Tel.: 6637-5341 al 43 ; **Fax:** 6637-5343

E-Mail: errevisa@intelnett.com

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: alimenticios, aceites, embutidos, quesos, conservas de vegetales y pescado, vinos Dany atún, chocolates, turrones

GRUPO BAZTAN, S.A.

Contacto: Gregorio Goñi; Luis Vega; Enrique Aroch **Cargo:** Gerente General

14 Avenida 17-81, Zona 4 de Mixco , El Naranjo, Parque Distribodega, Bodega B2; GUATEMALA

Tel.: 2436-7191 al 93 ; **Fax:** 2436-7195

E-Mail: gregorio.goni@lacoma.com.gt

Home Page: <http://www.lacoma.com.gt>

Actividad: Imp.

Productos: alimenticios, mermeladas, conservas, vinos "Don Simón", "Señorío de Sarriá", "Bodegas García Carrión", Hero, Jaume Serra, Cava "J.B. Duboc", licores en general, aceitunas, confituras, alimentos infantiles

INDUSTRIA LICORERA EUZKADI, S. A.

Contacto: Ing. Otto Francisco Archila Paiz **Cargo:** Gerente

Km. 136.5 Ctra. Al Pacífico; NAHUALATE, CHICACAO, SUCHITEPEQUEZ

Tel.: 7872-0106 ; **Fax:** 7872-0106

E-Mail: archilo@licorera.com.gt

Home Page: No

Actividad: Fab. Imp.

Productos: (f) vinos, licores: ron blanco "Colonial", ginebra "Queen Elizabeth"
(i) saborizantes

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

INTERNATIONAL CARIBEAN SUPPLIES, S.A.

Contacto: Ernesto Piña Díaz, Ing. José Hernández Ponce Cargo: Gerente General, Gerente Administrativo

25 Avenida 1-56, Zona 15; Vista Hermosa II; GUATEMALA

Tel.: 2365-8457; 5219-6890; 5219-6978 móvil ; Fax: 2369-7437

E-Mail: imcaribe@hotmail.com; bestseller1947@yahoo.com

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: licores, ron "Cubaney", whisky "Best Seller", vodka "Iceberg", champagne, vinos y cavas españoles

INVERSIONES DE GUATEMALA, S.A.

Contacto: Juan Antonio Busto Cargo: Director

Kilómetro 16,5 Carretera Roosevelt 4-81 Zona 1; GUATEMALA

Tel.: 2436-9500 ; Fax: 2438-6407

E-Mail: jab@licorera.com.gt

Home Page: www.rumgt.com

Actividad: Imp. Fab.

Productos: ron, licores, bebidas

LA CAVA DE ANTONIO

Contacto: Jorge Martínez Cargo: Gerente

3a. Calle # 12, ANTIGUA; GUATEMALA

Tel.: 5593-7136 ; Fax: no

E-Mail: milpas_altas@hotmail.com

Home Page: no

Actividad: Imp.

Productos: vinos

LA ESTRELLA

Contacto: Larissa Enriquez de Perdomo; Valero Perdomo Cargo: Gerente de Comercialización

Centro Comercial Novicentro Zona 11; Oficina 40, 2º Nivel; GUATEMALA

Tel.: 2442-4290 ; Fax: 2476-5046

E-Mail: laestrella_sa@hotmail.com; valeroperdomo@hotmail.com

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: vinos, licores

LA FRAGUA

Contacto: José Carlos Paiz Riera Cargo: Gerente General

12 Calle 1-28 Zona 9, Edificio Mol; GUATEMALA

Tel.: 2485-5500; Fax: 2485-5586

E-Mail: jcpaiz@lafragua.com; lafragua@lafragua.com

Home Page: <http://www.lafragua.com>

Actividad: Imp. Otros, Distr.

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Productos: grandes superficies, hipermercados: farmacias, aparatos electrodomésticos, artículos para caballeros, artículos para damas, artículos para deporte, artículos para el hogar, artículos para niños, niñas, artículos para regalo, artículos plásticos, artículos sanitarios en general, centros comerciales, libros, revistas, productos de consumo, ferreterías, jugueterías, librerías, papelerías, artículos para oficina, perfumerías y artículos de tocador, productos alimenticios, abarroterías, confitería, chocolates, turrone, alcaparras, aceitunas, embutidos jugos y néctares, latas y conservas, aceite oliva, aceitunas, snacks (boquitas), etc., expendios de carne, procesadoras de carne, vinos, licores, productos dietéticos, productos higiénicos de papel, textos y útiles escolares, vajillas para mesa, vasos de vidrio, cosméticos, perfumería, limpieza, cristalería, ropa para caballeros, damas y niños, ropa interior, trajes de baño, , textil hogar, bisutería, artículos cocina y hogar, mercadería en general
*Principal cadena de supermercados del país (Paiz, Hiper Paiz, Despensa Familiar, Super Gala).

**Distribuyen aceite de oliva español (Carbonell y Sublime) e Italiano (Philippo Berio)

LA LANCHA

Contacto: Erick Malbrun Cargo: Propietario
13 Calle 7-98, Zona 10 Edif San Angel; GUATEMALA
Tel.: 2337-4029; 2396 61 75 ; Fax: 2367-1263
E-Mail: lalanchavino@hotmail.com
Home Page: <http://www.lacavavino.com>
Actividad: Imp.
Productos: vinos franceses

LA UVA, S.A. - LA VINOTECA (DISTRIBUIDORA ERGOS, S.A.)

Contacto: Carlos Eduardo Tabush Cargo: Gerente
10a. Avenida 5-49, Zona 14; GUATEMALA
Tel.: 2366-6888, 2366-6881 y 82 ; Fax: 2366-6887, 2363-0817
E-Mail: etabush@gold.guate.net.gt; info@vinoteca.com.gt
Home Page: <http://www.vinoteca.com.gt>
Actividad: Imp.
Productos: licores, más de 1200 diferentes vinos tintos, blancos, champagnes, cavas, espumantes, oportos, jereces, brandys y cognacs
Habanos Cubanos, Nicaraguences, Dominicanos, y Hondureños
accesorios: copas de vino y decanters Riedel, sacacorchos de todo tipo, navajas francesas, libros, encendedores, revistas, videos educativos, adornos, cajas, muebles, racks de botellas, etc.

LA VIGNE

Contacto: Raul Bejot Cargo: Gerente General
13 Calle 4-44, Zona 10 Centro Com. La LLave Local 5; GUATEMALA
Tel.: 2363-3032, 2363-3162, 2363-4970 ; Fax: 2367-6309
E-Mail: ventas@lavigne.com.gt
Home Page: No
Actividad: Imp.
Productos: licores, vinos

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

LICORES Y VINOS DEL MUNDO, S.A.

Contacto: Gerardo Estrada Cargo: Gerente

31 Calle 22-67 Zona 5; GUATEMALA

Tel.: 2361-1282 y 83 ; Fax: 2335-5297

E-Mail: cheers@intelnett.com

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos: vinos, licores

MARCAS MUNDIALES, S. A.

Contacto: Nicolás Dorión Cargo: Gerente

Avenida Hincapié 29-75, Zona 13; GUATEMALA

Tel.: 2338-3157/61 ; Fax: 2338-3162

E-Mail: mmnicholas@intelnett.com

Home Page: <http://www.bacardi.com>; <http://www.mmundiales.com>

Actividad: Imp.

Productos: licores, ronones, whisky, vodka

*Bacardi, Absolut Vodka, William Lawson's, M&R, Deward's, Jack Daniels

MATERIAS PRIMAS EL SOL, S.A.

Contacto: Pilar Pinto Ortega; Jessica Larisa Castellanos Castillo Cargo: Gerente de Linea
Eventos; Promoción y Ventas

7 Avenida 6-53, Zona 4 tercer nivel oficina w; GUATEMALA

Tel.: 5906-4930; 2331-5077; 2360-0522 ; Fax: 2331-3045; 2361-3020

E-Mail: pilipmaprisol@intelnet.com, jessicastellanos@amigo.net.gt

Home Page: www.ronmulata.com.gt

Actividad: Imp. Distr.

Productos: licores, vinos, bombas de fumigar (españolas) llantas

MINVEST, S.A.

Contacto: Lic. Hileana de Escobar; Julio Escobar; Gregorio Martín Cargo: Gerente

7a. Avenida 3-33, Zona 9, Edif. Torre Empresarial, 6to. Nivel, Of. 601; GUATEMALA

Tel.: 2362-3349/50; 2333 70 52 ; Fax: 2362-3349/50

E-Mail: minvest@intelnet.net.gt

Home Page: No

Actividad: Imp. Distr.

Productos: licores, vinos, champagnes

*Amaretto del Nonno y Sambuca (Coralba), Montepulciano D'Abruzzo (Riparosso), Rosso Piceno, Marche Sangiovesse, Verdicchio dei Castelli, CHampagne Rocca dei Forti (Rosso, Dolce, Brut)

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

PRICE SMART GUATEMALA, S. A.

Contacto: Nincy Mack; Christian Figueroa, Carmen Prado **Cargo:** Gerente General; Encargado de Compras

21 Ave. 7-90 Zona 11 Colonia Miraflores; GUATEMALA

Tel.: 2470-5000 Pbx ; **Fax:** 2470-5055; 2470-5053

E-Mail: gerencia@pricesmart.com.gt; cristian.figueroa@pricesmart.com.gt (encargado compras)

Home Page: <http://www.pricesmart.com/spimages/guatemala.htm>

Actividad: Imp. Distr. Fab.

Productos: grandes superficies: hipermercado, licores y vinos, ropa, aparatos electrónicos, electrodomésticos, artículos para oficina, librerías, papelerías, llantas, artículos para el hogar y cocina, muebles para el hogar, artículos de tocador, farmacéuticos, textil hogar, computadoras, ropa, artículos de consumo, artículos deportivos, alimentos para perros y otras mascotas, computadoras y software, ferretería, jardinería, artículos de limpieza, alimenticios: carne, pollo, pescado, alimentos perecederos, alimentos congelados, panadería y pastelería, embutidos y jamones, supermercados (f) panificadora(pan,pasteles,bollos)

*concepto almacenes para socios de USA (club de compras)

SIAMO IMPORTER & DISTRIBUTOR OF WINE

Contacto: Lic. Ricardo Mosquera **Cargo:** Gerente General

5a. Ave. 15-45, Zona 10, Centro Empresarial Torre I, Of. 408; GUATEMALA

Tel.: 2366-5601, 2333-7058, 2367-6042 ; **Fax:** 2367-6318

E-Mail: rmosquera@guate.net.gt; maricruz.gabriel@mosquerayricci.org

Home Page: No

Actividad: Imp.

Productos:Vinos

*Bodegas Santamaría López S.L.

SUPERMERCADO LA PUERTA DEL SOL

Contacto: Juan Mario Maza **Cargo:** Gerente General

20 Calle 12-69, Zona 10; GUATEMALA

Tel.: 2368-0951 ; **Fax:** 2368-1681

E-Mail: enacore@hotmail.com

Home Page: no

Actividad: Distr. Imp.

Productos: supermercado, productos alimenticios, abarrotes, chocolates, dulces, turrón, aceite de oliva, conservas, enlatados, licores, alcaparras, aceitunas, snacks,

VILLA LOS AÑEJOS

Contacto: Isabel Medina **Cargo:** Gerentes

Av. Reforma 13-35, Zona 10; GUATEMALA

Tel.: 2379-8787, 5917-8313; 2363-4897, 2368-2460, 2368-0677, 2368-0283 ; **Fax:** 2379-8787

E-Mail: medinai@reumgt.com;

floresg@industrias-licoreras.com;

villaanejos@licorera.com.gt

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Home Page: No

Actividad: Imp. Prod.

Productos: (i) vinos "Alsacia, Wente, Artadi y Berberana", vermouth Cinzano, bebidas espirituosas

(p) productores y distribuidores de licores nacionales

VINICOLAS CENTROAMERICANAS, S.A.

Contacto: Julio Valladares Cargo: Gerente General

3a. Avenida 18-56, Zona 2. Interior El Zapote; GUATEMALA

Tel.: 289-0794 al 6 ; Fax: 288-3202

E-Mail: eltamal@terra.com.gt

Home Page: No

Actividad: Fab. Imp.

Productos: (i) maquinaria elaboración vinos

(f) vinos

2. FERIAS

En Guatemala todos los años se celebra una Feria de la Industria de la Alimentación Alimentaria. El año 2005 será su IX Edición y tendrá lugar del 29 al 31 de agosto en el Centro de Convenciones del Hotel Westin Camino Real de Guatemala.

Habitualmente la feria tiene la presencia de entre tres y seis expositores especializados en el sector vitivinícola. En la edición del año 2004 estuvieron presentes Distribuidora Marte, Distribuidora Alcazarén y Viña los Añejos.

Tienen acceso a información disponible en la página web www.feriaalimentaria.com en la que hay referencias al Festival Gastronómico que se celebra en las mismas fechas, que este año 2005 será la décima edición, así como el III Congreso Centroamericano de Restaurantes y el Premio a la Excelencia Culinaria.

La organización corre a cargo de la empresa Congresos, Convenciones e Incentivos (CCI www.cci.guate.com)

Congresos, Convenciones e Incentivos (CCI) CONGRESA

José Miguel Gaitán, Presidente

Johanna Pinto, Asesora

3ª Avenida 13-49 Zona 9 GUATEMALA

Tfno: 502-2362-5179 al 81 **Fax:** 502-2334-2256

E-Mail: mercadeo@cci.guate.com **Web:** www.cci.guate.com

3. PUBLICACIONES DEL SECTOR

Tampoco existen publicaciones especializadas en el sector, aunque es habitual en los suplementos de los periódicos encontrar menciones

4. ASOCIACIONES

CÁMARA DE INDUSTRIA DE GUATEMALA

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Presidente Jaime Arimany
Director Ejecutivo Ricardo Sagastume Morales
Gerente Promoción Exportaciones Susana Azurdia (sbouscayrol@industriaguatemala.com)
Dirección Ruta 6, 9-21 Zona 4 Edif. Cámara de Industria
Teléfono 502-331 91 91
Fax 502-334 10 90
Correo Electrónico secretaria: selias@industriaguatemala.com
Dirección: presidenciaiagreda@industriaguatemala.com y gfuentes@industriaguatemala.com
Web Site www.industriaguatemala.com
Tienen una Gremial de Fabricantes de Alimentos GREFAL

CÁMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

Presidente Edgardo Wagner
Director Ejecutivo Ricardo Rodríguez
Gerente de Relaciones Comerciales María del Carmen Roca
carmenroca@camaradecomercio.org.gt

Encargada de Ferias Jacqueline de León
Dirección 10a. Calle 3-80 Zona 1 - 01001, GUATEMALA
Teléfono (502) 253-5353, (502) 232-4545
Fax (502) 220-9393
Correo Electrónico info@camaradecomercio.org.gt
Web Site www.negociosenguatemala.com
Tienen una Gremial de Restaurantes y una Gremial de Distribuidores de Alimentos

GREMIAL DE RESTAURANTES DE LA CAMARA DE INDUSTRIA

Contacto: Carmen Rosa Barillas **Cargo:** Directora Ejecutiva
Ruta 6 9-21, Zona 4; GUATEMALA **Tel.:** 2334-1311 ; **Fax:** 2334-4848 ext. 193
E-Mail: gecabgua@intelnet.net.gt **Home Page:** no
Actividad: Serv. Productos: gremial de restaurantes

ASOCIACIÓN GREMIAL DE EXPORTADORES DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES (AGEXPRONT)

Presidente Juan Carlos Paiz
Directora Ejecutiva: Fanny Estrada
Gerente General Fernando Herrera
Director Promoción Comercial Arturo Gálvez arturo.galvez@agexpront.org.gt
Director ServiciosTécnicos Alvaro Aguilar alvaro.aguilar@agexpront.org.gt
Coordinadora Comisión Agrícolas Karla Campos karla.campos@agexpront.org.gt
Coordinador Comisión Haroldo Zaldívar haroldo.zaldivar@agexpront.org.gt
Dirección 15 Avenida 14-72 Zona 13 GUATEMALA
Teléfono 502-2362 2002
Fax 502-2362 1950
Correo Electrónico info@agexpront.org.gt
Web Site www.agexpront.com

ASOCIACIÓN GUATEMALTECA DE ARTE CULINARIO

Contacto: Euda Morales; Humberto Domínguez Cargo: Presidente y Vicepresidente
13 Calle 15-75 Zona 13 Condominio Colonial apto. 1; GUATEMALA

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Tel.: 2360 5341 ; Fax: 2360 5341

E-Mail: eudamorales@yahoo.com Home Page: no

Actividad: Serv. Productos: asociación chef

5. OTRAS DIRECCIONES DE INTERÉS

ESCUELAS DE COCINA Y CHEFS

ACADEMIA CULINARIA DE GUATEMALA

Contacto: Luis A. Del Cid Cargo: Chef Internacional C.E.C.

10a. Avenida 15-88, Zona 10; GUATEMALA

Tel.: 2368-2375; 5298-1007 ; Fax: 2368-2375

E-Mail: chefchapin@yahoo.com ; aseso_res@yahoo.com Home Page: no

Actividad: Serv. Productos: artículos culinarios, cursos libres de cocina, programas intensivos de cocina, asesorías, demostraciones, seminarios, banquetes, cenas a domicilio

HOTEL CASA SANTO DOMINGO

Contacto: Diego Castañeda, Mario Campollo; Eduardo González

Cargo: Gerente General, Chef, Subchef

3a Calle Oriente No 28; ANTIGUA GUATEMALA Tel.: 7832-0140 ; Fax: 7832-0140

E-Mail: domingo@terra.com.gt Home Page: <http://www.casantodomingo.com.gt>

Actividad: Serv. Productos: hotel, restaurante internacional

INSTITUTO TECNICO DE CAPACITACION Y PRODUCTIVIDAD

Contacto: Miguel Palma Chacón; Raul Herrarte; Daniel Raffanel; Noemí de Chacón y Mariela López

Cargo: Consultor en Formación; Chef Ejecutivo Restaurante Escuela

Calle Estadio Mateo Flores 7-51, Zona 5; 19 calle 25-75 Zona 18 Col .Sta Elena III.;

Tel.: 2331-0117 Ext. 617 y 19 2255-3300; 2255-3000,2255-3347 ;

Fax: 2331-0117; 2255-3347

E-Mail: intecap@intecap.org.gt Home Page: <http://www.intecap.org.gt>

Actividad: Otros Productos: formación educativa, centro de capacitación técnica y profesional, equipos didácticos y técnicos para talleres y laboratorios de enseñanza

electricidad industrial (instalador), electricidad domiciliar (instalador), reparación de receptores de radio y televisión, cocinero profesional (chef), repostería, panificación, cultor de belleza, sastrería, modista, operario de máquinas de coser industrial, florista, reparación y mantenimiento de computadoras, manejo de Windows y Office

programas de: Guía de Turismo (general, regional y ecológico), Guía de Museo, Etiqueta y Protocolo, Organización, Diseño y Servicio de Banquetes, Recepcionista de Hotel, Mesero de Bar y Restaurante, Agente de Viajes, y Camarera de Pisos, entre otros...

Diplomado en Sistemas de Gestión de Calidad ISO 9000

INSTITUTO FEMENINO DE ESTUDIOS SUPERIORES

Contacto: Adriana Rosales Juan Manuel Rossi

Cargo: Coordinadora Gerencia de Servicios, Instructor y Chef Ejecutivo

23 Calle 15-45; Zona 13; GUATEMALA

Tel.: 2360-9513; 5308-5784; Fax: 2331-1871

E-Mail: informacion@ifes.edu.gt juanrossi68@hotmail.com Home Page: no

Actividad: Serv Productos: escuela de hostelería y restauración (chefs, hostelería, cursos de cocina), centro educativo de estudios superiores

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

JULIO GIRÓN

Contacto: Julio Girón Cargo: Chef Ejecutivo

Zona 9; GUATEMALA

Tel.: 5202-5283 ; Fax: no

E-Mail: jag6625@hotmail.com ; lalaga67@yahoo.com Home Page: no

Actividad: Serv. Productos: chef ejecutivo

RESTAURANTE CAMILLE

Contacto: Jorge Lamport Cargo: Chef

9a. Avenida 15-27, Zona 10; GUATEMALA Tel.: 2368-0048 ; Fax: 2367-1525

E-Mail: restaurantecamille@hotmail.com Home Page: no

Actividad: Serv. Productos: restaurante internacional

UNIVERSIDAD RAFAEL LANDIVAR

Contacto: Lilia de la Sierra Cargo: Directora de Administración de Hoteles

Campus Central, Vista Hermosa III, Zona 16; GUATEMALA

Tel.: 2279-7979 Pbx Ext. 2246 (Dirección) ; Fax: 2369-2756; 2364-0459

E-Mail: rector@url.edu.gt

Home Page: <http://www.url.edu.gt/defaultprincipal.htm>

Actividad: Serv. Productos: centro de estudios superiores, universidad privada, biblioteca carreras: teología , ingeniería, derecho, humanidades, ciencias políticas y sociales, ciencias jurídicas y sociales , arquitectura y diseño, ciencias ambientales y agrícolas, ciencias de la salud, ciencias económicas y empresariales, administración de hostelería y restauración

HOTELES

GRAN TIKAL FUTURA HOTEL

Contacto: Markus Rudin, Juan José Castillo, Wando Campos **Cargo:** Gerente

Calzada Roosevelt 22-43 Zona 11; **Tel.:** 2439-1234 ; **Fax:** 2440-4050

E-Mail: jjcastillo@grandtikalfutura.com.gt **Home Page:** www.grandtikalfutura.com.gt

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

HOTEL ATITLAN

Contacto: Arturo Rivera **Cargo:** Gerente

Finca San Buenaventura PANAJACHEL

Tel.: 7762-1441, 7762-1429 y 16 ; **Fax:** 7762-0048

E-Mail: director@hotelatitlan.com; ventasmercadeo@hotelatitlan.com;

reservaciones@hotelatitlan.com **Home Page:** <http://www.hotelatitlan.com>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

HOTEL BEST WESTER STOFELLA

Contacto: Alfredo Pivaral **Cargo:** Gerente

2a. Ave. 12-28, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2338-5600 ; **Fax:** 2331-0823

E-Mail: info@stofella.com **Home Page:** <http://www.stofella.com>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

HOTEL GUATEMALA CITY MARRIOT

Contacto: Benjamin Villegas; Mauricio Belmont

Cargo: Gerente General; Gerente Eventos

7a. Ave. 15-45, Zona 9; GUATEMALA

Tel.: 2331-7777 al 88, 2331-0817, 2334-5135, 2339-7777 ; **Fax:** 2332-1877

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

E-Mail: benjamin.villegas@marriott.com.gt ; mauricio.belmont@marriott.com.gt

Home Page: <http://www.marriott.com.gt>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

HOTEL INTERCONTINENTAL

Contacto: José Miguel Belloni, Rafael Ramírez **Cargo:** Gerente

14 Calle 2-51, zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2379-4444 ; **Fax:** 2379-4445

E-Mail: interconti@gruporeal.com.gt **Home Page:** <http://www.intercontinental.com>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel, servicios hoteleros, centro de convenciones

HOTEL LAS AMERICAS, S.A.

Contacto: Lic. Enrique Villalobos, Fernando Porras

Cargo: Director General, Gerente A&B

Ave. Las Américas 9-08 Z. 13; GUATEMALA

Tel.: 2339-0676, 2339-0666 ; **Fax:** 2339-0690

E-Mail: lasamericas@guate.net.gt

Home Page: <http://www.meliaguatemala@solmelia.com> ; <http://www.solmelia.es>

Actividad: Serv. **Productos:** servicios hoteleros **Grupo Inmann Investment Corporation (mexicano-estadounidense)

HOTEL PAN AMERICAN

Contacto: Celia Burgos **Cargo:** Gerente

9a. Calle 5-63, Zona 1; GUATEMALA **Tel.:** 2232-5587, 2232-6807 al 9 ; **Fax:** 2232-6402

E-Mail: panamhot@terra.com.gt **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

HOTEL PORTA DEL LAGO

Contacto: Agustín Estrada, Marili Pérez ; Israel Marroquín **Cargo:** Gerente

2a. Ave. 6-17, Zona 2; PANAJACHEL, SOLOLA **Tel.:** 7762-1555 al 60 ; **Fax:** 7762-1562

E-Mail: rquintanilla@portahotels.com ; ventasdellago@portahotels.com

Home Page: <http://www.portahotels.com>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

HOTEL QUINTA DE LAS FLORES

Contacto: Carmen Pokorny de Marcet **Cargo:** Propietaria

Calle del Hermano Pedro No. 6, Atrás iglesia San Francisco; GUATEMALA

Tel.: 7832-3721 al 25 ; **Fax:** 7832-3726

E-Mail: qflores@terra.com.gt **Home Page:** <http://www.quintadelasflores.com>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

HOTEL QUINTA REAL

Contacto: Lic. Mariano Beltranena, Hugo Hernández, Gabriel Freire, Edgar Vallejo

Cargo: Gerente General, Chef, Sub-Chef y Gerente Bebidas y Alimentos

Ctra. a El Salvador Km. 9; GUATEMALA

Tel.: 2365-5050, 2379-5000; 2365-4985 (Directo) ; **Fax:** 2365-5051

E-Mail: sgerencia@qt.quintareal.com ; ventas-gtm@qt.quintareal.com

Home Page: <http://www.quintareal.com/espanol/guatindex.htm>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel, servicios hoteleros

HOTEL VIVA CLARION SUITES

Contacto: Omar Martínez Elicea, Laura Martínez, Felipe Camey, Rony Tagüite

Cargo: Gerente General

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

14 calle 3-08, zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2363-3333 ; **Fax:** 2363-5348

E-Mail: omartinez@clarionguatemala.com ; vivaclarion@guate.net.gt

Home Page: <http://www.hotelclarionguatemala.com>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel, servicios hoteleros

HOTEL WESTIN CAMINO REAL

Contacto: Juan Gurrola; Napoleón Díaz, Sandeep Sander; Carl Goldmer, Douglas Lima, Manuel Berroteran **Cargo:** Director General; Gerente Ventas

14 Calle 0-20, Zona 10; GUATEMALA

Tel.: 2333-3000 ; **Fax:** 2338-5056 (Dirección General); 2333-6489 (ventas)

E-Mail: juan_gurrola@caminoreal.com.gt ; secre_dirgral@caminoreal.com.gt

Home Page: <http://www.caminoreal.com.gt>

Actividad: Serv. **Productos:** hotel, servicios hoteleros

HOTELES PRINCESS DE GUATEMALA, S.A.

Contacto: Asier Baquero, Augusto Suárez, Manuel Ríos **Cargo:** Gerente

13 Calle 7-65 Zona 9; GUATEMALA

Tel.: 2334 4545 ; **Fax:** 2334 4546

E-Mail: staying@hotelesprincess.com **Home Page:** www.hotelesprincess.com

Actividad: Serv. **Productos:** hotel

RESTAURANTES

CENTRO ESPAÑOL

Contacto: Pedro Luis Alonso; Arnoldo Jauria; Martha Ixcamparij

Cargo: Gerente; Encargado de Alimentos y Bebidas; Chef

Ctra. Roosevelt Km. 13.5, Zona 7; GUATEMALA **Tel.:** 2435-6797 ; **Fax:** 2435-6801

E-Mail: esminjau9@hotmail.com **Home Page:** No

Actividad: Otros **Productos:** club social, centro deportivo, restaurante

RESTAURANTE AJO Y AGUA, S.A. LA BARRACA DE DON PACO

Contacto: Enrique Caballeros de los Arcos **Cargo:** Propietario

11 Calle 15-18, Zona 13; GUATEMALA **Tel.:** 2360-0411, 2332-6288 ; **Fax:** 2332-6288

E-Mail: enriquec@sega.com.gt **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante español

RESTAURANTE CAÑAS Y BARRO / LA COCINA DE LOLA

Contacto: Pablo Guillermo Pérez Ramos **Cargo:** Gerente General

9 Calle 3-49, zona 14 ; GUATEMALA **Tel.:** 2366-9587 ; **Fax:** 2334-1483

E-Mail: garciaopaiz@yahoo.com ; la_cocina_de_lola@hotmail.com **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante español

RESTAURANTE CASA TINTO

Contacto: Rita de Betancourt **Cargo:** Administradora

8 Av. 14-95, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2337-3632 ; **Fax:** 2363-0467

E-Mail: retancourt@casatinto.com **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante comida internacional

RESTAURANTE CHEZ JEAN FRANCOIS

Contacto: Jean Francois De Molinos **Cargo:** Propietario

Diagonal 6, 13-63 Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2333-4785 ; **Fax:** 2333-4786

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

E-Mail: No **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante comida francesa e internacional

RESTAURANTE DONDE MIKEL

Contacto: José Miguel Badiola **Cargo:** Propietario

13 Calle 5-19, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2334-5292 ; **Fax:** No

E-Mail: lbquaz@hotmail.com **Home Page:** No

Actividad: Otros **Productos:** Restaurante español

RESTAURANTE EL PORTAL DEL ANGEL

Contacto: Norberto Espinett **Cargo:** Gerente

Ctra. a El Salvador Km. 11.2; GUATEMALA **Tel.:** 2369-6007 y 15 ; **Fax:** 2369-6014

E-Mail: nepinett@yahoo.es **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante internacional

RESTAURANTE EL RIOJANO

Contacto: Fernando Coloma **Cargo:** Gerente

13 Calle 7-74, Zona 9 Plaza Princess; GUATEMALA **Tel.:** 2332-6866 ; **Fax:** 2332-6866

E-Mail: elriojano@hotmail.com **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante de comida española

RESTAURANTE EL TAPEO

Contacto: Luis Garcia **Cargo:** Gerente-Propietario

6 Avenida 16-01, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2363-4891 ; **Fax:** No

E-Mail: luigar@inteln.net.gt **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante comida española

RESTAURANTE FLAMENCO

Contacto: Diego Penedo, Ana Lucia Cuestas **Cargo:** Propietarios,

Vía 4 1-41, Zona 4; 4º Norte, Local # 2; GUATEMALA **Tel.:** 2331-7136, 2334-7136 ; **Fax:** .

E-Mail: verund@inteln.com **Home Page:** No.

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante de comida española

RESTAURANTE JAKE'S

Contacto: Jakes Denburg **Cargo:** Propietario

17 Calle 10-40, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2368-0351 ; **Fax:** 2363-5000

E-Mail: restaurantejakes@yahoo.com **Home Page:** no

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante internacional

RESTAURANTE L'OSTERIA

Contacto: Emilio Méndez, Pilar Pérez Tovar **Cargo:** Gerente General

2 Calle 16-34, Zona 15 Colonia El Maestro; GUATEMALA

Tel.: 2379-8730 ; **Fax:** 2379-8730

E-Mail: emilio.mendez@saulmendez.com **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante pastas

RESTAURANTE LA BARRACA DE DON PEPE

Contacto: José Ramón Echevarrieta, Rigoberto González **Cargo:** Propietario, Chef

12 Calle 5-42, Zona 9; GUATEMALA **Tel.:** 2332-1544, 2332-2540 ; **Fax:** 2332-2540

E-Mail: labarracadedonpepe@hotmail.com **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante español

RESTAURANTE LA PAELLA

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Contacto: Alan Mcgauran **Cargo:** Gerente
12 Avenida 17-64, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2363-0842 ; **Fax:** 2363-0842
E-Mail: alan@gua.net **Home Page:** No
Actividad: Serv. **Productos:** restaurante comida española

RESTAURANTE LA RIOJA

Contacto: María de los Angeles Echeverría de Escobar **Cargo:** Gerente General
Ruta 2, Vía 5 Zona 4, Plaza Gourmet 4° Norte; GUATEMALA
Tel.: 2360-5318 ; **Fax:** 6634-1496
E-Mail: mariangelae@hotmail.com **Home Page:** No
Actividad: Serv. **Productos:** restaurante de comida española

RESTAURANTE LAS HABICHUELAS

Contacto: Jesús Hernández Tardáguila; Gustavo Bonilla; Oscar Letamendi
Cargo: Propietario; Pedidos; Chef
11Calle y 1a. Ave. 0-68, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2361-7874 ; **Fax:** 2331-0616
E-Mail: rest_habichuelas@yahoo.es **Home Page:** No
Actividad: Serv. Otros **Productos:** restaurante comida española, compra-venta a supermercados

RESTAURANTE LE RENDEZ-VOUS

Contacto: Nevres Genc **Cargo:** Gerente
12 Calle 6-24, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2362-5007 ; **Fax:** 2362-5147
E-Mail: No **Home Page:** No
Actividad: Serv. **Productos:** restaurante comida francesa

RESTAURANTE MARIO'S

Contacto: Mario Morilla **Cargo:** Gerente
13 Calle 0-43, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2339-2329, 2339-2331 ; **Fax:** No
E-Mail: No **Home Page:** No
Actividad: Serv. **Productos:** restaurante comida española

RESTAURANTE PARRA VINO

Contacto: Jose Pablo Garcia **Cargo:** Propietario
3 Fase 4 Norte, Via Zaneto Zona 4; GUATEMALA
Tel.: 5208-0035,2385-9311 ; **Fax:**
Actividad: Serv. **Productos:** restaurante vinos y quesos

RESTAURANTE TAMARINDOS

Contacto: Yonnal Pérez **Cargo:** Administrador
11Calle 2-19 A, Zona 10; GUATEMALA **Tel.:** 2360-2815 ; **Fax:** 2360-2835
E-Mail: reservaciones@tamarindos.com.gt **Home Page:** <http://www.tamarindos.com.gt>
Actividad: Serv. **Productos:** restaurante comida oriental, vinos

RESTAURANTE TAPAS Y CAÑAS

Contacto: Iván de Alvaro Torán **Cargo:** Gerente General
13 Calle 7-78, Zona 19 (oficinas); GUATEMALA
Tel.: 2366-7970, 2367-2166 ; **Fax:** 2366-7970
E-Mail: tapasycanas@turbonett.com **Home Page:** No
Actividad: Serv. **Productos:** restaurante español 13 Calle 7-78, Zona 10

RESTAURANTE VINI-CULTURA

Contacto: Ana Maria Reyes, Maria Antillón **Cargo:** Propietarias

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

Ruta 4-72 local 7 Paseo 4 grados Norte; GUATEMALA

Tel.: 5200-0760; 5902-0052 ; **Fax:**

E-Mail: deloliva@hotmail.com **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante vinos quesos

RESTAURANTE WELTEN, MUNDOS TURÍSTICOS, S.A.

Contacto: Nidia Nájera, Enrique Abril, Lesbia de Abril **Cargo:** Gerente

4a Calle Oriente N° 21 ; ANTIGUA

Tel.: 7832-0630; 7832-6967 ; **Fax:** 7832-6970

E-Mail: welten1@hotmail.com **Home Page:** no

Actividad: Serv. **Productos:** restaurante vinos

MEDIOS DE COMUNICACIÓN

CORPORACIÓN DE NOTICIAS

Contacto: Luciano Cisneros; Carlos Castañaza; Ariel Breppe (2444); Olenda Garrido (2322); Wendy García (2077), Fidel Celada (2472); Jessica Mayasa (2465); Lorena Callejas (2022) José Luis Escobar (2039) Stanley Herrarte

Cargo: Coordinador General; Editor General; Gene 21; Magazine 21, Vida

7a. Ave. 1-63, Zona 9 Galerías España Nivel 6; GUATEMALA

Tel.: 2438-2121 Pbx ; **Fax:** 2438-2121; 2331-9145

E-Mail: lcisneros@sigloxxi.com ; buzon21@sigloxxi.com; jmasaya@sigloxxi.com

Home Page: <http://www.sigloxxi.com>

Actividad: Imp.Otros**Productos:** periódico, medios de comunicación (i) papel en bobinas y tinta para artes gráficas

EL DIARIO DE CENTROAMÉRICA

Contacto: Luis Marroquín Godoy; Víctor Manuel Chinchilla, Pedro Salinas Yela, Gustavo Villagrán, Byron Vásquez, René Rodríguez, Ana Lulietta Cárdenas, Leonel Diaz Zeceña, Francisco Hurtarte, Eduardo Gómez

Cargo: Director, Jefe REdacción Jefe Información REdactores Cultura

Tipografía Nacional, 18 Calle 6-72 Zona 1; GUATEMALA

Tel.: 2277-3777 ; **Fax:** 2277-3777

E-Mail: diarioca2002@hotmail.com **Home Page:** www.diariodecentroamerica.gob.gt

Actividad: Serv. **Productos:** prensa

EL PERIÓDICO

Contacto: José Rubén Zamora; Sylvia Gereda; María del Carmen de Curley; Jorge Palmieri (joalpa@intelnet.net.gt); Luisa Fernanda Avila (2023) Luis Aceituno (2031) Marta Sandoval (2032) Lucrecia de Prera (lcdp@hotmail.com) Belka Cojulúm bcojulun@elperiodico.com.gt; Estuardo Artiga

Cargo: Presidente; Directora; Secretaria Presidencia; Cultura y Más, Lunazul; Estilo

15 Avenida 24-51, Zona 13; GUATEMALA **Tel.:** 2362-0242 Pbx ; **Fax:** 2336-9503

E-Mail: chepezamora@elperiodico.com.gt ; editoresep@elperiodico.com.gt

Home Page: <http://www.elperiodico.com.gt>

Actividad: OtrosImp. **Productos:** periódico, medios de comunicación (i) papel periódico en bobina y tinta para artes gráficas

LA HORA

Contacto: Oscar Clemente Marroquín; Oscar Marroquín; Claudia Gómez

Cargo: Director General; Gerente

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

9a. Calle "A" 1-56, Zona 1; GUATEMALA

Tel.: 2232-6866, 2232-6864, 2232-6867 ; **Fax:** 2251-7084

E-Mail: lahora@lahora.com.gt ; vally001@hotmail.com

Home Page: <http://www.lahora.com.gt>

Actividad: Imp. Otros **Productos:** periódico, medios de comunicación
(i) papel periódico en bobina y tinta para artes gráficas

PRENSA LIBRE, S.A.

Contacto: María Mercedes Girón; Luis Enrique Solórzano; Brenda de Hernandez; Viviana Ruiz (2925); Patricia Orellana, Lucy Calderón y Margarita Pakay; Carolina Vásquez (2712) León Aguilera (2723) Yeny Leiva (2724) Alejandra Cardona

Cargo: Presidente; Gerente General; Asistente Presidencia y Gerencia General; Editora y reporteras Buena Vida; Editora y Redactora Weekend

13 Calle 9-31, Zona 1; GUATEMALA

Tel.: 2230-5096 Pbx, 2230-1384, 2230-1376, 2251-1830 ;

Fax: 2251-8768, 2232-4297, 2232-8888; 2220 13 79; 2220-5123

E-Mail: bhernandez@prensalibre.com.gt ; nacional@prensalibre.com.gt

Home Page: <http://www.prensalibre.com.gt>

Actividad: Imp.Otros **Productos:** (otros) periodico, suplementos de revistas, medios de comunicación
(i) papel periódico en bobinas y tinta para artes gráficas

CANAL ANTIGUA

Contacto: Joaquín Cordero, Annelise Blanco **Cargo:** Jefe Producción, Reportera
Avenida Reforma 13-70, Zona 9. Oficina D, 2º Nivel; GUATEMALA

Tel.: 2420-5400; **Fax:** 2360-2509

E-Mail: jcordero@canalantigua.com

Home Page: <http://www.canalantigua.com>

Actividad: Otros **Productos:** canal de televisión, medios de comunicación

CANALES ONCE Y TRECE

Contacto: Juan Carlos Ortíz; Juan Enrique Ortíz **Cargo:** Gerentes

20 Calle 5-02, Zona 10; GUATEMALA

Tel.: 2368-2435, 2368-2532 ; **Fax:** 2368-2221

E-Mail: jcof@intelnet.net.gt **Home Page:** No

Actividad: Serv.Rep. **Productos:** canal de televisión, medios de comunicación

GUATEVISION

Contacto: Ing. Luis Meza; Mario Antonio Sandoval; José Eduardo Zarco; Suzeli Contreras; Haroldo Sánchez; Carlos Roquel ; Paulo Mora

Cargo: Gerente; Presidente; Director Ejecutivo; Secretaria Gerencia; Director; Productor Viva La Mañana

Calz. Roosevelt 22-43, Zona 11 C.C. Tikal Futura T.Sol Nivel 4; GUATEMALA

Tel.: 2440-3534 Pbx; 2328-6000 al 9 ; **Fax:** 2440-3534; 2328-6002

E-Mail: lmeza@guatevision.com ; scontreras@guatevision.com ; pmora@guatevision.com ; guatevision@guatevision.com **Home Page:** No

Actividad: Serv. **Productos:** canal de televisión, medios de comunicación Telenoticiario: 2328-6001

EMISORAS UNIDAS DE GUATEMALA, S.A.

Contacto: Ing. Rolando Archila; Oscar Isamatul **Cargo:** Gerente General; Redactor

4a. Calle -84, Zona 13; GUATEMALA

Tel.: 2440-5133 ; **Fax:** 2440-5155

EL MERCADO DEL VINO EN GUATEMALA

E-Mail: info@emisorasunidas.com ; oscarrejo@hotmail.com

Home Page: <http://www.emisoraunidas.com>

Actividad: Otros **Productos:** emisora de radio: 41 frecuencias a nivel nacional

